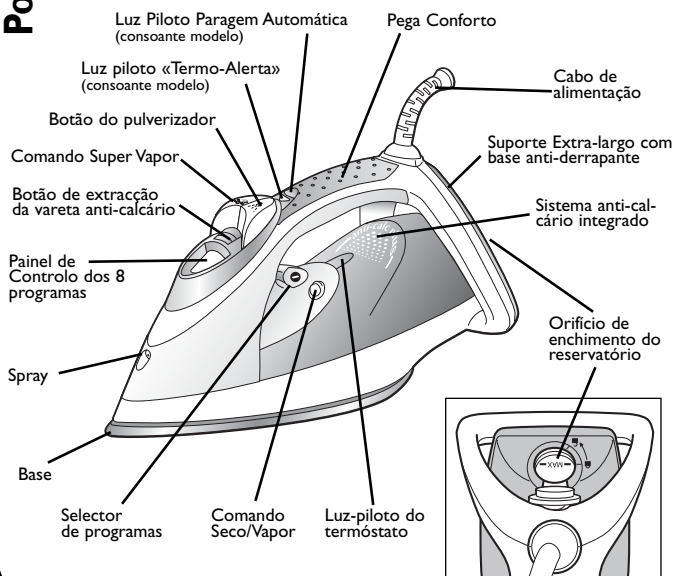


Leia atentamente o manual de instruções
e guarde-o para futuras utilizações

Program 8



Atenção ! Retire as eventuais etiquetas da base do ferro antes de o pôr a funcionar (consoante modelo).

Atenção!

Antes da primeira utilização do seu ferro na posição vapor, recomendamos ligá-lo durante uns instantes na posição horizontal e afastado da roupa.

Nessa mesma posição, accione repetidamente o comando Super Vapor.

Aquando das primeiras utilizações, o aparelho poderá libertar fumos e odores inofensivos. Este fenómeno sem consequências desaparecerá rapidamente.



Que tipo de água utilizar?

Este aparelho foi concebido para funcionar com água da torneira. No entanto, é necessário proceder regularmente à auto-limpeza dos orifícios de vaporização, para eliminar o calcário solto. Se a água que utiliza contém um elevado teor de calcário (poderá informar-se na Câmara Municipal ou nos Serviços Municipalizados de Água e Saneamento), pode misturar 50% de água da torneira e 50% de água desmineralizada disponível no mercado.



Que tipo de água evitar?

Durante a evaporação, o calor concentra os elementos contidos na água. As águas abaixo indicadas podem conter resíduos orgânicos ou substâncias minerais passíveis de provocar salpicos, corrimento de água acastanhada ou a deterioração prematura do aparelho: água desmineralizada pura disponível no mercado, água própria para secadores de roupa, água perfumada, água amaciada, água dos frigoríficos, água de baterias, água dos climatizadores, água destilada, água da chuva.

Pedimos-lhe, pois, que não utilize os tipos de água acima mencionados.

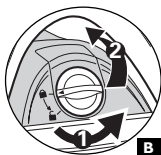
I- ENGOMAR COM VAPOR



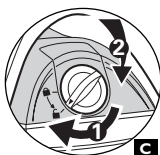
Encha o reservatório



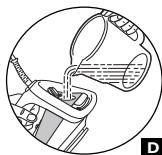
A



B



C



D

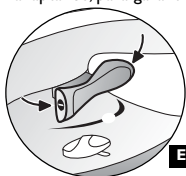
- Antes de encher o reservatório, desligue o ferro.
- Coloque o comando do vapor na posição SECO (A)
- Segure o ferro com uma mão e incline-o ligeiramente, com a base virada para baixo (D).
- Para abrir a tampa do reservatório, rode-a no sentido contrário dos ponteiros de um relógio (até sobrepor a seta da tampa no símbolo «cadeado aberto» (B)). A tampa solta-se automaticamente.
- Encha o reservatório até à marca «MAX» (D).
- Feche novamente a tampa do reservatório (C). Para fechar a tampa, sobreponha a seta da mesma no símbolo «cadeado aberto» e, de seguida, rode-a no sentido dos ponteiros do relógio até que a seta fique diante do símbolo «cadeado fechado».
- Pode ligar o ferro.

Escolha o seu programa de engomar

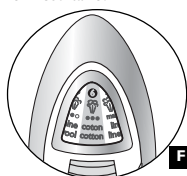
O ferro dispõe de 8 programas de engomar.



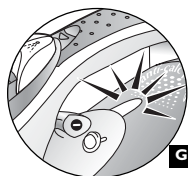
- Cada programa correspondente a um tipo de tecido a engomar, o ferro determina automaticamente e com precisão os níveis de temperatura e de débito do vapor adaptados, para garantir o melhor resultado.



E



F



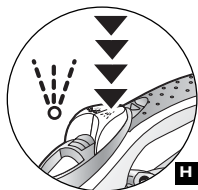
G

- Para seleccionar o Programa de engomar apropriado, accione o Selector de Programas situado sob a pega (E).
- Impulsos do lado esquerdo : para aceder aos programas que implicam níveis de temperatura e de vapor baixos. O accionamento do selector de programa fica sem efeito para lá do programa 1.
- Impulsos do lado direito : para aceder aos Programas que implicam níveis de temperatura e de vapor elevados. O accionamento do selector de programa fica sem efeito para lá do programa 8.
- O Programa seleccionado é apresentado automaticamente no Painel de Controlo situado na parte da frente do ferro (F).
- Coloque o comando do vapor na posição vapor ()
- Quando o ferro atinge a temperatura desejada, a luz piloto do termóstato apaga-se (G). Pode engomar.

Os nossos conselhos:

Tecidos e temperaturas:

- O seu ferro aquece rapidamente: comece pelos tecidos que são engomados a baixas temperaturas e termine com os tecidos que exigem uma temperatura mais alta;
- Se passar para um programa que implique temperaturas menos elevadas, aguarde até que a luz piloto do termóstato se acenda antes de engomar de novo (no caso dos modelos equipados com o termo-Alerta, consulte a secção «Função Termo-Alerta»).
- Caso pretenda engomar um tecido feito de fibras mistas, regule a temperatura de engomar com base na fibra mais delicada



Humedeça a roupa (spray)

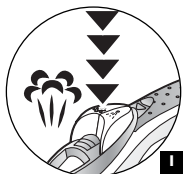


- Ao engomar, carregue várias vezes de seguida no botão Spray para humedecer a roupa (H) e eliminar os vincos resistentes.

Para obter mais vapor (Super Vapor)

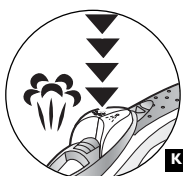


- De vez em quando, carregue no comando Super Vapor (I)
- Para carregar no botão, aguarde uns segundos entre cada débito de vapor.



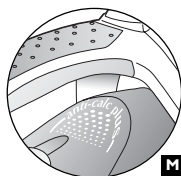
Engomar na vertical

- Ideal para eliminar os vincos nos fatos, casacos, saias, cortinados...
- Pendure a peça de roupa num cabide e alise o tecido. Na medida em que o vapor está demasiado quente, nunca engome uma peça de roupa vestida numa pessoa mas sempre num cabide.
- Regule o selector de programas para o programa 8 (J)
- Carregue no comando de Super Vapor (I) por impulsos (K), efectuando um movimento de cima para baixo. Esquema (L)
- Mantenha o ferro a alguns centímetros de distância para não queimar os tecidos delicados.



Sistema Anti-Calcário Integrado

- O seu ferro a vapor está equipado com um sistema anti-calcário integrado (M).
- Este sistema permite:
 - uma melhor qualidade ao engomar: débito do vapor constante enquanto a peça estiver a ser engomada
 - prolongar a duração de vida útil do seu ferro.



Função Anti-gota

- O princípio de selecção automática do vapor em função do tecido seleccionado permite reduzir o débito do vapor com temperatura baixa e evitar que o ferro deixe escoar água para a roupa.

Segurança Paragem Automática (consoante modelo)



- Se o ferro ficar mais de 8 minutos sem ser utilizado sobre o suporte (na vertical) ou mais de 30 segundos na horizontal, a luz piloto de paragem automática fica intermitente e o sistema electrónico corta a corrente para sua segurança.
- Para voltar a ligar o ferro, basta agitá-lo ligeiramente até que a luz piloto deixe de estar intermitente.

NB : Sempre que a segurança de paragem automática é activada, é normal que a luz piloto do termóstato se mantenha apagada.

Função Termo-Alerta (Consoante modelo)

- A luz piloto «Termo-Alerta» (O) acende-se quando escolher um programa que implique o uso da temperatura mais baixa (por exemplo, passagem do programa 8 para o programa 6). Esta luz permanece acesa enquanto a temperatura da base for demasiado elevada.
- Pode engomar sem o risco de queimar a roupa a partir do momento em que a luz piloto se apaga.



2- ENGOMAR A SECO



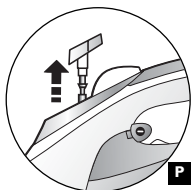
- Escolha o programa de engomar.
- Coloque o comando do vapor na posição SECO (ver esquema A).
- Pode engomar quando a luz piloto se apagar.

3- MANUTENÇÃO DO FERRO

ATENÇÃO ! Desligue o ferro e deixe-o arrefecer antes de o limpar.

• LIMPE A VARETA ANTI-CALCÁRIO (uma vez por mês) :

- Desligue o ferro e esvazie o reservatório.
- Para retirar a vareta anti-calcário, seleccione o programa 8, carregue no botão de extracção da vareta (P) e puxe-a para cima.



NUNCA TOQUE NA EXTREMIDADE DA VARETA.



- Mergulhe a vareta num copo com vinagre branco ou sumo de limão natural, durante 4 horas (Q).
- Passe a vareta por água da torneira.
- Volte a colocar a vareta anti-calcário.

O FERRO NÃO FUNCIONA SEM A VARETA ANTI-CALCÁRIO.

• ACTIVE A FUNÇÃO AUTO-LIMPEZA:

Active a função de auto-limpeza uma vez por mês, para prolongar a vida do seu ferro.

- Deixe o ferro aquecer na vertical, com o reservatório cheio (no programa 8).
- Quando a luz piloto se apagar, desligue o ferro e coloque-o sobre um lava-loiça.
- Levante a vareta anti-calcário.
- Agite ligeira e horizontalmente o ferro sobre o lava-loiça até que uma parte da água (juntamente com as impurezas) escorra pela base.
- Após a operação, volte a colocar a vareta anti-calcário.
- Volte a ligar o ferro durante 2 minutos, colocando-o na vertical, para secar a base.
- Desligue o ferro e, quando a base estiver morna, limpe-a com um pano macio.

O nosso conselho :

A auto-limpeza permite retardar a formação de calcário no seu ferro

• LIMPEZA DA BASE :

- Limpe a base ainda morna com uma esponja não metálica húmida.

4- COMO ARRUMAR O SEU FERRO

- Desligue-o e aguarde que a base arrefeça.
- Esvazie o reservatório e coloque o comando de engomar na posição SECO. É possível que permaneça um pouco de água no reservatório.
- Enrole o cabo de alimentação à volta do arco traseiro do ferro.
- Arrume o ferro na vertical.

PARA SUA SEGURANÇA

- Leia atentamente o manual de instruções antes de primeira utilização : uma utilização não conforme liberta TEFAL de qualquer reponsabilidade.
- Atenção! A voltagem da sua instalação eléctrica deverá corresponder à do ferro (220-240 V). Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis ao ferro e anular a garantia.
- Este ferro deverá ser obrigatoriamente ligado a uma tomada de terra. Se utilizar uma extensão, verifique se é do tipo bipolar (10A) com ligação à terra.
- Se o cabo de alimentação ficar danificado, deverá ser imediatamente substituído num Serviço de Assistência Técnica Autorizado, a fim de evitar qualquer perigo.
- Nunca mergulhar o aparelho na água!
- O seu aparelho produz vapor que pode causar queimaduras.
- O aparelho deve estar desligado sempre que encher ou esvaziar o depósito.
- Em caso de queda do aparelho, mande-o verificar por um profissional antes de o utilizar de novo: danos não visíveis do aparelho podem ser prejudiciais para a segurança do utilizador.
- O ferro não deve ser utilizado em caso de queda, se existir um sinal visível de deterioração ou se fugir.
- A base do ferro pode atingir temperaturas elevadas :
 - nunca lhe toque,
 - tenha o cuidado de deixar arrefecer o ferro antes de o arrumar,
 - nunca deixe o seu aparelho sem vigilância enquanto está ligado ou com a base ainda quente,
 - nunca deixe o seu aparelho ao alcance das crianças.
- O seu ferro tem de ser colocado numa superfície estável.
- Quando colocar o ferro sobre o seu suporte, certifique-se que a superfície onde esse se encontra é perfeitamente estável.
- Este produto foi concebido apenas para uso doméstico. Qualquer utilização para fins profissionais, utilização inadequado ou não conforme ao manual de instruções liberta o fabricante de qualquer responsabilidade e anula a garantia.

**NUNCA DESMONTE O SEU FERRO :
DIRIJA-SE SEMPRE A UM SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA
AUTORIZADO.**

PROTECÇÃO DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR !

- ❗ O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- ➔ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento






5- PROBLEMAS COM O SEU FERRO

Problemas

Causas possíveis

Soluções

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• A água escorre pelos orifícios da base. | <ul style="list-style-type: none">• A temperatura seleccionada não permite criar vapor.• Utiliza o comando Super-Vapor com demasiada frequência.• Arrumou o ferro na horizontal sem esvaziar o reservatório e sem colocar o comando na posição SECO. | <ul style="list-style-type: none">• Escolha um programa de 2 a 8 e espere até que a luz piloto se apague.• Aguarde alguns segundos entre cada utilização.• Consulte o capítulo «Como arrumar o seu ferro». |
| <ul style="list-style-type: none">• Dos orifícios da base escorre água castanha que mancha a sua roupa. | <ul style="list-style-type: none">• Tem utilizado produtos químicos para eliminar o calcário.• Está a utilizar um tipo de água desaconselhado.• Os orifícios da base acumularam fibras da roupa que queimaram. | <ul style="list-style-type: none">• Nunca deite qualquer tipo de produto químico no reservatório para eliminar o calcário.• Consulte o capítulo «Que tipo de água evitar».• Accione a auto-limpeza.• Limpe a base com uma esponja não metálica.• Aspire os orifícios da base de vez em quando. |
| <ul style="list-style-type: none">• A base está suja ou castanha, podendo manchar a roupa. | <ul style="list-style-type: none">• Está a engomar com um programa inadaptado (temperatura demasiado elevada).• A sua roupa não está bem enxaguada ou costuma utilizar goma. | <ul style="list-style-type: none">• Escolha o programa adequado.• Limpe a base conforme indicado anteriormente.• Pulverize sempre a goma no avesso do lado a engomar. |
| <ul style="list-style-type: none">• O vapor é insuficiente ou nulo. | <ul style="list-style-type: none">• O depósito está vazio.• A vareta anti-calcário está suja.• O ferro tem calcário.• Utilizou o ferro a seco durante demasiado tempo. | <ul style="list-style-type: none">• Encha-o.• Limpe a vareta anti-calcário.• Limpe a vareta anti-calcário e accione a auto-limpeza.• Accione a auto-limpeza. |
| <ul style="list-style-type: none">• A base está riscada ou danificada. | <ul style="list-style-type: none">• Colocou o ferro na horizontal, num suporte metálico. | <ul style="list-style-type: none">• Coloque sempre o ferro na vertical. |
| <ul style="list-style-type: none">• A água escorre pelos orifícios do reservatório | <ul style="list-style-type: none">• Não fechou correctamente a tampa do reservatório. | <ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a tampa do reservatório está devidamente fechada e que se encontra na posição de cadeado fechado. |
| <ul style="list-style-type: none">• O ferro pulveriza no final do enchimento do reservatório. | <ul style="list-style-type: none">• O cursor de comando do vapor não está na posição SECO . | <ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que o cursor de comando do vapor está na posição SECO. |
| <ul style="list-style-type: none">• O selector de programas funciona no vazio. | <ul style="list-style-type: none">• O selector está situado numa das extremidades dos programas. | <ul style="list-style-type: none">• Accione o selector no sentido inverso. |
| <ul style="list-style-type: none">• O spray não pulveriza água. | <ul style="list-style-type: none">• O reservatório está vazio. | <ul style="list-style-type: none">• Encha o reservatório. |

Para outros problemas, dirija-se a um Serviço de Assistência técnica autorizado para uma inspecção do seu ferro.